

*plateis ejus usura, et dolus, Psalm. 54. v. 12. timenda est ira Dei, nam ut dicit Beatus Ambrosius in Epist. 70. populi sæpè conciderunt fenore, et ea publici exitii causa extitit.*

(2) *Sin ganancia.* Sed iste modus jam comprehenditur sub modo secundo, posito suprâ eod. l. proxim. in princ.

LEY XXIII.—De la cosa que manda fazer vn ome a otro, a pro de aquel que rescibe el mandado.

A pro tan solamente de aquel que rescibe el mandado, aoesce a las vegadas, que manda a otro fazer alguna cosa. E esto seria, como si le dixesse: Concejos, o mandovos, que de los marauedis que tenes, que compres viñas, o heredades; o otra cosa alguna semejante destas, que le mandasse comprar, o mejorar. Ca, si esto fiziesse por consejo, o por mandado de otri, maguer le viniesse daño de tal consejo, o mandamiento, non seria tenuto (1) de gelo pechar, el que lo mando fazer. E esto es, porque tal mandamiento como este, mas es consejo que mandamiento. E aquel a quien es fecho, deue catar, si es a su pro, o non, ante que lo faga. Ca ninguno non es tenuto por premia, de tomar consejo que otro le da, si non quisiere. Porende, non le empece aquel que lo mando fazer. Fuera ende, si fuesse fallado en verdad, que tal mandamiento, o consejo, auia dado maliciosamente (2), o con engaño. Ca entonces, quanto daño le viniesse por razon del engaño, seria tenuto de lo pechar.

LEY XXIII.—Si mandatum fit gratia mandatarii tantum, ut si consulo, vel mando tibi, ut de pecuniis tuis aliquid pro te emas; quamvis ex hoc damnum tibi veniat, non teneor; nisi fraudulenter mandavi, aut consului. Hoc dicit.

(1) *Non seria tenuto.* Adde l. 2. in fine, D. *mandat. et Instit.* eod. §. 6.

(2) *Maliciosamente.* Idem dic, si aliàs non erat facturum, si iste non consulisset, ut in l. *si remunerandi* 6. §. *planè* 3. D. *mandati*, ubi Gloss. et Doctor. Bart. etiam in l. *non solum*, §. *si mandato*, col. fin. versic. *prædicta vera*, D. *de injur.* Et quid in dubio? utrum præsumatur, quòd non erat aliàs facturum? dicendum videtur, quando consilium datur circa contractum, non præsumitur, quòd aliàs non erat facturum; si verò datur consilium circa delictum, tunc in dubio præsumitur, quòd non erat aliàs facturum; et ita voluit Dinus in regul. *in obscuris, de regulis juris*, lib. 6. et Bald. in l. *ob hæc verba*, column. 2. versic. *quid in dubio*, D. *de his qui not. infam.* et idem Bald. in l. *data opera*, column. 15. C. *qui accus. non possunt*; imò in consilio adhibito circa delicta non adhibetur illa distinctio, erat aliàs facturum, vel non, secundum Gloss. et Bart. in dicto §. *si mandato*. Dicit tamen Angel. in tractat. *maleficior.* in parte *Sempronium mandatore*, col. fin. quòd isto casu, quando mandatarius erat aliàs facturum, consulens punietur leuius, et est notabile verbum. Et adverte, quòd licet simpliciter Doctores volunt, in contractu consulentem obligari ex consilio; quando mandatarius aliàs facturum non esset, per dict. §. *planè*; ista lex Partitarum videtur velle contrarium, cum indistinctè vult, sive consulens utatur verbo *mando*, sive verbo *consulo*, quando actus habet meram naturam consilii, quòd consulens, vel mandans non obligetur; et hoc est de mente Gloss. in §. 1. *Instit. mandat.* super parte *ex consilio*, in fine, dum tantum excipit casum l. 2. D. *de proxenet.* et quando consilium fuit fraudulentum; et quòd aliàs non teneatur: neque obstat dictus §. *planè*, quia loquitur in mandatore, et non in consulente; et mandatum obligat, ubi non habet merè naturam consilii, quia non erat aliàs facturum; et ita etiam intelligit dict. §. *planè* Joan. Fab. in dicto §. 1. ad finem *Instit. de mandato*: pro quo facit, quia consulens non habet intentionem se obligandi, quòd requiritur in mandato, ut infra l. proxima. Sive ergò aliàs sit facturum, vel non, consulens non obligabitur.

LEY XXIV.—En que manera deue ser fecho el mandado (a).

Los mandamientos que los omes fazen vnos a otros, de que fablamos en las leyes ante desta, pueden ser fechos en muchas maneras. Ca pueden ser fechos (1), estando delante los que mandan fazer la cosa, e los que reciben el mandado. E aun se pueden fazer por cartas, o por mensajeros ciertos; maguer non esten delante los que mandan fazer la cosa, nin los que reciben el mandamiento. E a dia cierto se podrian fazer, como si mandasse vn ome a otro por palabras, o por carta, o por mensajero, que diesse a comer, e a vestir algun ome, fasta alguna dia señalado. E so condicion se faria, como sil mandasse: Si tal cosa acaesciere, da a fulan tantos marauedis, o tal cosa. E estos mandamientos sobredichos, de que fablamos fasta aqui, se pueden fazer por tales palabras (2), diziendo vn ome a otro: Ruego (3), o mando, o quiero, que des tantos marauedis; o que fagades tal cosa; o que me fiedes. Por qualquier de tales palabras como estas, o por otras semejantes (4) dellas, por que se puede entender, que el que faze el mandamiento, lo faze con entencion de se obligar; vale el mandamiento, e finca por ello obligado el mandador, a aquel que recibe el mandado. E si por aventura, alguno, despues que ouiesse fecho el mandamiento por tales palabras como estas que de suso diximos, quisiere dezir, que lo non fiziera con entencion de obligarse, non deue ser oydo. Fuera ende, si pu liere prouar, por aquellos ante quien fue fecho, que assi es, como el dize, que lo non fizo con entencion de obligarse, mas de otra manera; lo que seria graue (5) de prouar (b).

(a) Ley única, tit. 16 del Ord. de Alc.—L. 1, tit. 1, lib. 10 de la N. R.

(b) De cualquier manera que aparezca que el hombre quiso obligarse queda obligado. Véanse las leyes que hemos citada por concordancia.

LEY XXIV.—Mandatum contrahitur inter presentes, vel per epistolam, aut nuntium inter absentes, vel ad diem, vel sub conditione, aut purè, et per verba *rogo, mando, volo*, vel similia, ex quibus perpendi posset, quòd mandans fecit cum intentione se obligandi; quod in dubio præsumitur, nisi mandans contrarium per eos, qui interfuerunt, probaret; quod est difficile ad probandum. Hoc dicit. Habuit ortum à l. 1. D. *mandati*.

(1) *Puedense fazer.* Ortum habet à l. 1. D. *mandat.* et à notatis per Azonem C. eodem in summa, column. 2. vers. *contrahitur mandatum*.

(2) *Palabras.* Sed an sine verbis sola voluntas inducat mandatum? L. 1. D. eodem, ibi, *sive volo*, etc. vult, quod sic; sed intellige, ut declarat Bartol. in l. *post dotem*, col. 2. versic. *oppono, et videtur* D. *solutio matrimonii*. et quod idem Bartolus notat in l. 2. §. 2. D. *de novi oper. nuntiat.* Et an per ostensionem sigilli præsumatur mandatum, vide Bald. quòd non in l. 1. col. fin. C. *de procurator.*

(3) *Ruego.* Adde l. 1. D. *mandat.* et capitulum *rogo*, 11. quæst. 5.

(4) *Semjantes.* Adde l. *cuicumque* 3. §. *sed et cum fallo* 10. D. *de institor. action.* et l. *si verò non remunerandi* 12. §. *si quis mandaverit* 15. D. *mandat.* et in l. 1. §. 1. in verbo *periculo meo*, D. *quod jussu*, et vide Gloss. in dicta l. 1.

(5) *Graue.* Quia statuerunt verborum significationi, ut in l. *non aliter* 69. D. *de legatis* 5. et l. 1. §. *si servus*, D. *de exercitor.*

LEY XXV.—Quales despensas puede cobrar aquel que las fizo por mandado de otro, e quales non (a).

Rescibiendo vn ome de otro mandado para fazer alguna cosa guisada, si acaesciere que pechare algo porende, es tenuto el que gelo mando fazer, de gelo pagar. Mas si le mandasse fazer furto (1), o robo, o omicidio, o le mandasse encender algunas casas, o miesses, o le mandasse fazer otro mal alguno a otro a tuerto; maguer pagasse porende alguna cosa el que recibe el mandado, non seria tenuto de fazer ende emienda, aquel que gelo mando fazer; como quier que tambien el vno (2), como el otro, deuen pechar al tercero quel daño, o el mal recibesse, todo tanto quanto menoscabasse, o perdiessse por razon del tal mandado. Otrosi dezimos, que si alguno que fuesse menor (3) de veyute e cinco años, mandasse a otro, qualquier que fuesse, que entrasse fiador a alguna barragana, o a otra alguna mala muger, con que ouiesse que ver, que le diesse de vestir, o otras joyas algunas, o otra cosa qualquier; maguer este a quien lo mandasse fazer, despendiesse por tal mandado alguna cosa, non seria el otro tenuto de gelo fazer cobrar, si non quisiere: porque tal despensa es fecha a daño del menor, e sobre cosa desaguisada, e mala (b).

(a) L. 11, tit. 18, lib. 3 del F. R.

(b) L. 17, tit. 1, lib. 40 de la N. R.

LEY XXV.—Licet teneatur mandans ad ea, quæ solvit mandatarius mandati ratione; tamen si mandatum fuit illicitum, ut furtum facere, vel aliud maleficium, non erit inter eos mandati actio, licet ambo teneantur damnificati: idem est si adolescentis mandato fidejubeo aliquid ejus meretrici dari; quia cum in damnum minoris redundet, et sit inhonestum, vel malum, non tenetur mihi dare, quod solvi. Hoc dicit.

(1) *Furto.* Adde l. 2. tit. 10. et l. 38. tit. 11. suprâ eadem Partida; et in mandato generali non veniunt turpia, et inhonesta, l. *Lucius* 21. §. *idem respondit*, D. *ad municipal.* l. *si procurator* 6. §. 2. D. *de conduct. indeb.* l. *si pater* 12. D. *quæ in fraud. creditor. alien.*

(2) *El vno como el otro.* Adde l. 58. suprâ tit. 11. et *liber homo* 15. D. *ad Leg. Aquil.* et l. *non solum* 11. §. *si mandato* 5. D. *de injuriis*.

(3) *Menor.* Adde l. *si vero non remunerandi* 12. §. *si adolescens* 11. D. *mandati*.

LEY XXVI.—De las cosas ajenas que recabda vn ome por otro (a).

Vanse (1) los omes a las vegadas de sus tierras, e de sus lugares a otras partes; e por desacuerdo, o por olvidança, non encomiendan sus casas, nin sus heredades, a quien las recabde, nin las labre. E acaesce, que algunos de los que fincan en aquellos lugares, por parentesco, o por amistad que han con aquellos que se van, estos de su voluntad, sin mandado de otro, trabajanse de recabdar, e de endereçar aquellas heredades, e las otras cosas que assi fincan como desamparadas, e despiden y de lo suyo a las vegadas; e a las vezes esquilman de las heredades, e aprouechanse dellas. E porende dezimos (2), que quanto despendiere alguno desta manera en pro, o en mejoría de la heredad, o de las cosas de otro, en nome del, que tambien es tenuto de gelo fazer cobrar el señor de la heredad, como si lo ouiesse fecho por su mandado mismo. Otrosi el otro es tenuto de dar al Señor de la heredad lo que

ende esquilmare, demas de las despensas que y ouiere fechas; dandole ende cuenta verdadera (3) e derecha.

(a) L. 11, tit. 20, lib. 3 del F. R.

LEY XXVI.—Quando sine mandato alicujus absentis negotia ejus quis gessit, res suas ne perderentur reparando, tenetur dominus absens ad expensas in ejus utilitatem factas à gestore; et ipse tenetur domino de fructibus perceptis. Hoc dicit. Habuit ortum à l. 1. et 2. D. *de negot. gest.*

(1) *Vanse.* Innuit, quòd ista lex non procederet, si sint præsentibus illi quorum negotia geruntur; sed contrarium tenet Gloss. in l. 1. D. *de negot. gest.* quando dominus non esset præsens, et sciens: vide ibi per Bart. et Alberic.

(2) *Dezimos.* Adde l. 2. D. *de negot. gest.* et in §. 1. *Instit. de oblig. quæ ex quasi contractu nascuntur*.

(3) *Cuenta verdadera.* Adde l. 2. et ibi Bart. D. *de negot. gestis*, et §. 1. *Instit. de oblig. quæ ex quasi contractu nascuntur*. Et facit ista et probat, quòd frater, qui sentit in communione cum fratribus, tenetur reddere rationem fratribus administrationis gestæ, cum venerint ad divisionem, ut in terminis decidit, et consulit Bald. consil. 418. Part. 3. in 6. dubio, *secundum novam impressionem*, asserens, quòd de omnibus tenetur reddere rationem, qualiter reddi posset; nam non de omnibus testes haberi possunt, sed in modis suo statuto sacramento, et etiam in non modicis, si personæ qualitas, verisimilitudo, et judicis motus cum hoc concurrant, argum. l. *si quis pro redemptione* 36. C. *de donation.* et ejus quod notatur in l. *sumptus* 48. et in l. *in feudo* 58. D. *de rei vind.* et procedit secundum Socin. consil. 46. volum. 1. incipit *cum in præsentibus consultatio*, column. 1. quando administravit jure fraternitatis; nam si ut tutor, vel curator, diligentem tenetur reddere rationem, ut in l. 1. in principio, et §. *de rationibus*, D. *de tutel. et ration. distrah.* l. *adversus* 2. et l. *rationes* 14. C. *de administr. tutor.* et ibi etiam adducit consil. notabile Abb. quòd filius, qui vivente patre administravit, tenetur reddere rationem de his quæ administravit, licet pater in vita rationem non petierit: vide ibi, et per Abb. consil. 12. incipit *magnificus Comes*, in 6. dubio.

LEY XXVII.—De las cosas de los Reyes, e de los huerfanos, e del Comun de algun Concejo, que recabdan, o fazen algunos omes, sin su mandado (a).

Guardador de huerfano, o Procurador, o Mayordomo del Rey, o de otro ome, o del Comun de algun Concejo, que tuuiesse en guarda, o que ouiesse de ver, o de recabdar las cosas de alguno destes sobredichos, si acaesciesse que fuesse a alguna parte, e non dexasse aquellas cosas que auia de recabdar, o de auer, en comienda de alguno, o fincando en el lugar, fuesse negligente en recabdarlas; e algun su amigo, o pariente, queriendolo guardar (1) de daño, se trabajasse de alñar aquellas cosas; si este atal alguna cosa espendiesse a pro (2) de los señores sobredichos, en recabdandolas, tenuto es (3) aquel que las auia en guarda, o aquel cuyas son las cosas, de gelo fazer todo cobrar. Otrosi dezimos, que este, que se trabajasse de recabdar, o de alñar las cosas sobredichas, que es tenuto de dar cuenta ende, a aquellos que las tienen en guarda, o al señor dellas; tornando todo lo que esquilmo ende, demas de las despensas, assi como de suso diximos en la ley ante desta.

(a) L. 11, tit. 20, lib. 3 del F. R.

LEY XXVII.—Negotiorum gestor minoris tenetur ei, vel tutori ejus, rationem dare de fructibus, quos percepit. Hoc dicit. Concordat l. *mandasti* 46. D. *de negot. gestis*.

(1) *Queriendolo guardar.* Hoc dicit, quia ita demum teneretur actione negotiorum gestorum is, ad quem negotium pertinet cura,

et sollicitudine, si sui contemplatione gestum est, l. si pupilli 6. l. 1. et 2. respons. D. de negot. gest. notat Azo C. eod. in summa, columna 2. versic. sunt autem.

(2) A pro. Vide infra l. proxima, et concordat ista lex cum dict. l. si pupilli 6. l. 1. respons. D. de negot. gest. et l. in pupillo 47 D. de solutione.

(3) Tenudo es. Adde l. liberto 31. § 4. D. de negot. gest.

LEY XXVIII.—Que departimiento ha en las despensas que los omes fazen en las cosas ajenas, sin mandado de aquellos cuyas son (a).

Departimiento ha en las despensas que los omes fazen, recabdando las cosas ajenas sin mandado de otro. Ca tales despensas y ha, que quando las comiençan a fazer, semeja (1) que son a pro de las cosas, e acaesce (2) despues, que non es assi. E otras y ha, que son a pro en el comienço, e despues que son fechas (3). E aun y a otras que son necesarias (4), que conuiene en todas guisas que las fagan; e si non, perderse y an, o menoscabarse y an las cosas. E porende dezimos, que las despensas que alguno fiziere a buena fe, en recabdando cosas ajenas de otro ome, que non fuesse huerfano menor de catorze (5) años, en qual manera quier que las faga, destas sobredichas, que las deve cobrar (6) de aquel cuyas son las cosas. Mas si las despensas fuesen fechas a pro, e guarda del huerfano, que son necesarias (7), o que son a pro en el comienço, e despues (8), en las manera que de suso es dicha; deue las cobrar del huerfano, aquel que las fizo. E si fuesse sobre cosas que semejasen a pro, quando las comenzasen, e despues non paresciesse aquella pro, o non durasse, assi como dize en el comienço desta ley, entonce non seria el huerfano (9) tenudo de dar tales despensas; mas aquel que tiene (10) sus cosas en guarda, las deve pagar de lo suyo.

(a) L. 11, tit. 20, lib. 3 del F. R.

LEY XXVIII.—Expensas utiles à principio, vel ex post facto, vel utiles à principio, non tamen ex post facto, item necessarias, sine quibus res perderentur, vel deteriorarentur, recuperat negotiorum gestor à domino, nisi dominus sit sub tutela: quia tunc recuperat ab eo, si forte duraverunt utiles; sed si non duraverunt, non minor, sed tutor tenetur. Hoc dicit.

(1) Semeja. Non sufficeret opinio gerentis, sed si dominus esset idem facturas, l. sed an ultro 10. § 1. D. de negot. gest. ubi Bart. et Bald.

(2) Acaesce. Ut si servum ægrum curavit, qui nihilominus mortuus est, ut in dict. l. sed an ultro. § 1. vel si domum refecit, quæ postea exusta est, vel si emit merces, in quibus solitus erat dominus negotiari, quæ casu perierunt; secus si generet negotium insolitum, ut D. eod. l. si negotia 11. et infra eod. l. 35.

(3) Despues que son fechas. Ut si facta domo, vel refecta durat, vel si solvit creditori pupilli, et sic pupillus consecutus est liberationem, quæ semper durat.

(4) Necesarias. Vide l. sive hæreditaria 22. et ibi Bart. D. de negot. gest.

(5) Menor de catorce. Hæc lex approbat opinionem Jacob. de Raven. quam recitat Alberic. in l. si pupilli, l. 1. respons. D. de negot. gest. quod si gerantur negotia adulti, licet curatorem habentis, censeatur in hac materia tanquam major, nisi respectu restitutionis, et secundum eundem Alberic. ita probatur in l. Pomponius in negotiis, D. de negot. gest. et reprobat opinio dicentium, quod si gerantur negotia adulti, qui habebat curatorem, quod censeatur, sicut si gererentur negotia pupilli; cum hæc lex non distinguat, habeat curatorem adultus nec ne, sed exigat, quod sit minor quatuordecim annis, ut distinguatur inter eum, et hac ætate majorem.

(6) Las deve cobrar. Nam sufficit utiliter esse cœptum, licet uti-

litas non duret, ut hic; et in dicto § 1. l. sed an ultro 10. D. de negot. gest. et in l. et in totum 4. D. de impens. in res dotal. fact. quoad actionem tamen de in rem verso, non dicitur verum, nisi duret verum, l. si pro parte 10. § verum 6. D. de in rem verso. Sed contra, quia ulicumque datur actio negotiorum gestorum, datur etiam et de in rem verso, ut in l. 3. §. et regulariter 2. D. de in rem verso, licet hæc regula non convertatur, ut notat Bart. in l. sive hæreditaria, D. de negot. gest. Solutionem collige ex notatis per Glos. et Paul. de Cast. in dict. §. verum.

(7) Necesarias. Quæ sunt istæ, vide D. de verb. signific. l. impensæ 79. et duæ, quas superius posui, scilicet, curare servum ægrotum, si erat utilis, et reficere, et folcire domum, expensæ sunt necessariae, ut declarat Glos. in dict. l. sed an ultro.

(8) Despues. De tempore litis contestatæ intellige, quando utiliter gesta sunt; nam quando necessariæ, non inspicitur, sit locupletior, vel non, ut in l. litis contestatæ 57. D. de negot. gestis in princip. declarat Azo C. eod. in summa. colum. 2. versic. 2. sunt autem, et Glos. in dict. l. si pupilli 1. respons.

(9) El huerfano. Idem dicitur in Ecclesia, ut dicit Glos. in cap. sine exceptione, 12. quæst. 2. in verbo profuturum, et ibi declarat Archid. post Joan. de Fantu. quod idem per omnia sit in Ecclesia, sicut in pupillo; et adde ad istam legem l. 2. C. de negot. gest.

(10) Que tiene. De gestore voluntario intellige, nam si esset necessarius, ut tutor, vel curator, tunc indistinctè repeteret à pupillo si expensa fuit utilis, licet non necessaria, et licet utilitas non duret, ut in l. 3. §. sufficit 7. D. de contrar. tutel. act. et notat Ang. in dict. l. si pupilli, l. 1. respons. Si tamen accesserit tutor ad negotia animo deprædandi, non repeteret, nisi quatenus pupillus est factus locupletior, l. si pupilli 6. §. sed et si quis 3. D. de negot. gest. et ibi Bart. in fine.

LEY XXIX.—Como los que recabdan cosas ajenas a mala entencion, non deuen cobrar las despensas que y fizieron (a).

Con buena entencion se deuen mover los omes a recabdar las cosas ajenas, con voluntad de fazer plazer a aquellos cuyas son, e non por cobdicia de ganar, nin de robar ninguna cosa, en aquello que recabdaren. E porende dezimos, que si pudiere ser sabido en verdad, que alguno se mueue con mala entencion (1) a fazer esto; e en aquellas cosas que recabdo, non parece que aliño, nin mejoro ninguna cosa, donde puedan sacar las despensas que fizo en recabdarlas; que entonce las deve perder, e non es tenudo el señor de las cosas, de gelas pechar. Pero si fallaren, que en recabdandolas, fizo tanta ganancia, onde se puedan pagar las despensas, e que finque (2) al señor de las cosas otrosi parte de las ganancias, entonce bien las podria retener (3). Otrosi dezimos, que si algun daño, o menoscabo, auiniesse en las cosas que recabdasse este atal, que lo deve todo pechar (4), quanto se perdiesse, o se menoscabasse, por qual manera quier que acaesciesse. E esto es, porque se mouio a recabdar estas cosas, a mala fe, con entencion de robar, o fazer algun engaño.

(a) L. 11, tit. 20, lib. 3 del F. R.

LEY XXIX.—Negotiorum gestor debet moveri ad res alienas procurandas bona intentione, ut domino prosit; nam si gerit solum, ut sibi possit aliquid extorquere, non recuperat expensas, nisi tantum de fructibus quos collegit; quibus in partem à domino receptis, de eo quod supererit, habebit retentionem gestor: tenetur tamen de damnis vel deterioratione rerum, qualitercumque contingente: quia mala fide negotia gerere fuit motus cum intentione fraudulenta. Hoc dicit.

(1) Con mala entencion. Qualiter de hac constabit? Vide glos. singul. in l. Falcinius, §. quid si autem, in parte animus, D. ex quibus caus. in posses. eatur. Bart. in l. si pupilli, §. sed et si quis, unde ista lex fuit sumpta, D. de negot. gestis, dicit, quod constabit de hoc,

LEY XXXI.—De las cosas que recabdan los omes, cuydando que son de algund se amigo, e son de otro.

Cuydando (1) algun ome recabdar las cosas de algun su amigo, e non fuesse assi, e recabdasse las cosas de otro alguno, non lo sabiendo; tenudo es aquel cuyas fueren, de darle endo todo lo que despdiere en recabdarlas, tambien como si en su nome, o por su amor del, se ouiesse trabajado de lo fazer. Otrosi dezimos, que este que se trabajasse en recabdar cosas ajenas, assi como sobredicho es, que es tenudo de dar cuenta dellas, a aquel cuyas son, e de responderle con lo que esquilmare dellas, sacadas las despensas; tambien como si el mismo gelas ouiesse encomendadas.

LEY XXXI.—Si negotiorum gestor creditur rem, quam administrabat, esse alicujus sui amici, cum esset alterius; tenetur sibi dominus rei, sicut si suo nomine fecisset, et è converso ipse tenetur domino. Hoc dicit. Habuit ortum à l. item si cum putavi 3. in fin. D. de negot. gest.

(1) Cuydando. Hic habes, quod plus valet veritas, quam opinio, et idem habetur in l. item si cum putavi 3. § 1. D. de negot. gest. ex qua ista lex sumpta est, et ibi vide per Doct. de isto brocardo, et adde l. 2. et ibi Bald. C. de ingenuis, et l. si pater 4. § 1. D. de manumiss. vindict. et l. 2. si sub conditione, et ibi Bart. D. pro emptor. vide etiam Bald. in l. Barbarius, 2. lectur. col. pen. D. de offic. Prætor. et Speculat. tit. de empt. et vendit. §. nunc dicendum est, col. fin. et quod tradit Decius consil. 154. et Oldral. consil. 76. et quid in delictis, vide per Bart. in l. si adulterium cum incestu, D. de adult. Glos. in cap. illud, 15. quæst. 1. et inter consil. Alex. consil. 129. vol. 4. et vide in materia per Jas. in l. seruo manumisso, D. de condict. indeb. et in l. 1. col. 2. versic. et adde 4. C. de testam.

LEY XXXII.—De la paga que rescibe, o faze alguno en nome de otro.

En nome de otro rescibiendo alguno maravedis, o otra cosa qualquier, quier sea debdo que deuan a aquel en cuyo nome lo rescibe, quier non (1), si este en cuyo nome lo rescibe, lo ha por firme despues que lo sabe, tenudo es el otro, de darle aquello que en su nome recibio. E si algunas despensas fizo, en recabdandolo, o en leuandolo, deue las cobrar de aquel en cuyo nome rescibio la cosa. E si era deuida la cosa que assi rescibio, luego que el otro lo ouo por firme, assi como de suso es dicho, finca quito de toda la debda, el que la deuia. Otrosi dezimos, que si vn ome pagasse debda verdadera, que otro ome deuiessse, que luego que la ha pagada, que finca el que la deuia, libre, e quito (2), maguer la pagasse sin su mandado. Pero aquel por quien es fecha esta paga, es tenudo de dar al otro, aquello que por el pago (3), tambien como si lo ouiesse pagado por su mandado.

LEY XXXII.—Si dominus ratificat solutionem ejus nomine factam suo negotiorum gestori, tenetur ipse recepta tradere, et dominus ei tenetur ad expensas, habendi causa factas, et debitor tali ratificatione liberatur. Item solvens debitum sine debitoris mandato, liberatum, repetitque ab eo, quod ejus nomine solvit, sicut si ejus mandato solvisset. Hoc dicit.

(1) Quer non. Et sic ratihabitio constituit tuum negotium, quod ab initio tuum non erat, ut hic, et in l. si pupilli 6. §. item quæritur 9. D. de negot. gest.

(2) Libre e quito. Quid in oblatione rei debite? an liberet debitorem à pœna, si amicus ejus eam obtulit creditori, qui noluit eam recipere? Tangunt Alberic. et Bart. in l. solvendo, D. de negot. gest.

si tempore reddendæ rationis aliqua celat, et supprimit; nam præsumitur ab initio talem animum habuisse, argument. l. item si 7. §. proinde 12. D. ad Mædon. potest etiam apparere ex aliis conjecturis, secundum Albericum ibi. Et ex ista lege, et dict. §. sed et si quis, nota, quod dicitur prædo ille, qui studet utilitate propriæ, et non domini: ita illum textum allegat Bald. in capitulo 1. de feud. Marchia: et adde l. qui fundum 7. §. si tutor 5. D. pro emptore.

(2) E que finque. Inuit, quod si solum sit locupletior in quantitate expensarum, non possit gerens habere actionem, vel retentionem propter impensas, quod est mirabile: et contrarium videtur probari in dicto §. sed et si quis, quia negari non potest, quin in quantitate expensarum dominus sit locupletior, et sufficit quod non sit pauperior, ut locupletior dicatur, l. in pupillo 47. § 1. D. de solut. et quod notat Bart. post Glos. ibi in l. 3. in princip. D. commod. quam legit ibi Bart. sub §. impubes, l. 1. Ista tamen lex fortè habuit respectum declarandi dictum §. sed et si quis, et in casu in quo lucrum nullum esset ultra impensas, noluit dominum haberi pro locupletiori, propter animum deprædandi, quo negotia gessit: tene menti.

(3) Retener. Et actionem etiam habebit; ut in dic. §. sed et si quis, ubi Glos. et Doct.

(4) Todo pechar. Et sic claudicat hic contractus, seu actio, ut et notat Bald. in dict. §. sed et si quis.

LEY XXX.—Como el daño, e el menoscabo que viene en las cosas ajenas por culpa de aquel que las recabda, lo deve pechar (a).

A buena fe e lealmente deve todo ome recabdar, e aliñar las cosas ajenas, queriendose trabajar ende. E esto deve fazer de manera, que por su culpa, nin por engaño que el faga, non se pierda, nin se menoscabe ninguna cosa dellas. E si alguna cosa se perdiesse, o se menoscabasse por su culpa (1), o por su engaño, tenudo es de lo pechar. Pero si se mouiesse a recabdar las cosas sobredichas, porque las fallo tan desamparadas, que ome del mundo (2) non metia mientes en ellas; e por desviar el daño al señor dellas, o de aquellos que las tienen en guarda, se trabajo de lo fazer; entonce non seria tenudo de pechar, lo que por su culpa se perdiesse. Fuera ende, si le prouassen, que se perdiera por engaño (3) que ouiesse el y fecho.

(a) L. 11, tit. 20, lib. 3 del F. R.

LEY XXX.—Si quis bona fide cœperit aliena negotia gerere, non tenetur nisi de dolo et culpa; sed si motus fuit ex eo quod res perdebantur totaliter, nec eas aliquis administrabat, nec administrare curabat, ut dominum à damno eximeret, non tenetur de culpa, sed de dolo. Hoc dicit.

(1) Por su culpa. De dolo, lata, et levi culpa tenetur gestor regulariter, ut hic, et in l. tutori 20. C. de negot. gest. et in l. si negotia 11. D. eod. tit. et aliquandò de levissima, ut quando alius diligentissimus volebat administrare, ut in § 1. vers. sicut Instit. de obligat. quæ ex quasi contractu nascuntur, vel ipse dominus negotiorum erat diligentissimus, qui esset administraturus, secundum Paul. de Castr. in dict. l. si negotia: de casu verò fortuito regulariter gestor negotiorum non tenetur, ut in l. negotium 22. C. eod. tit. licet in aliquibus casibus teneatur etiam de casu fortuito, quos ponit Glos. in l. si negotia, D. eod.

(2) Que ome del mundo. Idem, si aliquis homo reperiretur, sed esset minus diligens, vel idoneus, secundum Albericum post Jacobum de Raven. in l. 3. §. interdum, de negot. gest. de qua ista lex sumpta est, per l. 1. §. quibus, D. quod cuiusq. univers. nomine.

(3) Por engaño. Vel lata culpa, quæ dolo comparatur, l. quod Nerva 32. D. depositi.